



FINANCED BY EU

IMPLEMENTED BY



PROJEKAT BOS 197
“RAZVOJ MALIH I SREDNJIH PREDUZEĆA U GORAŽDU, ROGATICI, FOČI
I NOVOM GORAŽDU”

APLIKACIJA

STRANU 1 POPUNJAVA HELP – KANDIDATI POPUNJAVAJU STRANE 2-15

No. of questionnaire:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Category:	<input type="checkbox"/> REF	<input type="checkbox"/> IDP <input type="checkbox"/> LR <input type="checkbox"/> RET
Municipality:	_____	
Type of activity proposed:	Code and official name:	
<input type="checkbox"/> Milk and dairy	_____	
<input type="checkbox"/> Fruits and vegetables	_____	
Social vulnerability mark:	_____	
Explanation:	_____	

Economic viability mark:	_____	
Explanation:	_____	

Amount requested:	_____	
Possibility of beneficiary contribution:	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
If yes, to which amount:	_____	
Decision:	<input type="checkbox"/> Short listed	<input type="checkbox"/> Out <input type="checkbox"/> To be further considered-rank list no.: _____
Other remarks:	_____	

Od Oktobra 2010., HELP - Hilfe zur Selbsthilfe je započeo realizaciju projekta "Razvoj malih i srednjih preduzeća u Goraždu, Rogatici, Foči i Novom Goraždu". Projekat finansira Evropska Unija uz participaciju opštinskih vlasti i obuhvatiće proizvodno orijentisana poljoprivredna preduzeća/farme u opštinama Rogatica, Novo Goražde, Foča i kantonu Goražde. Korisnici mogu biti sve poduzetno orijentisane osobe sa zdravim poslovnim idejama za započinjanje ili razvoj sopstvene ekonomske aktivnosti. Posebnu podršku imaće aplikacije koje ispunjavaju postavljene uslove u smislu razvijanja vlastite prodajno orijentisane proizvodnje. Gdje god je to moguće i svrsishodno, biće ohrabrivani i zajednički projekti. Odobrene donacije biće dodeljivane isključivo u vidu materijalno-tehničkih sredstava, bez gotovinskih isplata. Prosječna vrijednost pojedinačne donacije određena je na protivvrijednost 1.500 EUR za projekte iz pod-sektora proizvodnje voća i povrća i 1.600 EUR za projekte iz pod-sektora proizvodnje mlijeka i mliječnih proizvoda. U ovaj iznos pored opreme i/ili materijala biće uključena i provizija za obuku. **Svaki korisnik će biti u obavezi da finansira certifikaciju vlastite integralne proizvodnje odnosno obezbijedi sistem kontrole kvalitete proizvoda u prosječnom iznosu 15% od ukupnog iznosa donacije, da učestvuje u opštim i specifičnim treninzima i edukaciji specifično prilagođenoj aplikantovom nivou znanja i razvoja.**

Ova aplikacija predstavlja početni dokument u procesu odabira korisnika pomoći. Na osnovu podataka datih u njoj, HELP će pregovarati sa onim kandidatima čija ideja najviše obećava i koji zadovoljavaju sve ostale kriterijume. **Svi odgovori moraju biti kompletni i detaljni.** Aplikaciju popunite **štampanim slovima, čitko, ne ostavljajte pitanja neodgovorena.** Konačna odluka o prihvatanju ili odbijanju kandidata biće donijeta kada potrebna procedura bude kompletirana. **Molimo da uz popunjenu aplikaciju obavezno priložite kopiju lične karte (ukoliko je nemate, drugog odgovarajućeg ličnog dokumenta) podnosioca zahtjeva, kopiju radne knjižice i diplome (ukoliko je imate), prijavu boravišta, kućnu listu i dokaze o primanjima i pošaljete na adresu datu na kraju aplikacije, najkasnije do 28.02.2011**

POPUNJAVA KANDIDAT (STRANE OD 2 DO 15)

1. LIČNI PODACI

1.1. Ime i prezime podnosioca zahtjeva:

JMBG i broj lične karte i mjesto izdavanja (ukoliko kandidat ne posjeduje ličnu kartu, navesti broj drugog ličnog dokumenta):

Potpuna adresa:

Molimo Vas da date detaljan opis puta do vaše kuće (ukoliko uđete u uži izbor predstavnici HELP-a će Vas posjetiti):

Broj telefona (ukoliko nemate telefon, molimo navedite kontakt broj na koji Vas u slučaju potrebe možemo pozvati – kod prijatelja, komšija i sl.):

Kućni: _____

Mobiln□: _____

Kontakt telefon: _____

Ime kontakt osobe: _____

1.2. Pol:

- muški
- ženski

1.3. a) Da li imate državljanstvo Bosne i Hercegovine?

- Da
- U proceduri je
- Ne, zašto? Molimo Vas objasnite:

1.4. Domaćinstvo u kome živite je:

- seosko
- urbano
- prigradsko

1. SOCIO-EKONOMSKI STATUS

2.1. Članovi domaćinstva (samo za osobe koje žive u vašem domaćinstvu): Napomena: Podnosilac zahtjeva upisuje svoje podatke u prvi red							
Br.	Ime i prezime	Srodstvo sa podnosiocem zahtjeva	Datum rođenja (dd/mm/gggg)	Bračno stanje	Status (izbjeglica, raseljeno lice, lokalno stanovništvo)	Obrazovanje (osnovno, srednje, više, visoko)	Hronično oboljenje ili hendikepiranost (navedite koje/a)
1.		POD. ZAHTJEVA					
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							

2.2. a) U sljedećoj tabeli navedite sva primanja koja su **vaši članovi domaćinstva** ostvarili u **protekle četiri mjeseca**. U kolonama za izvor prihoda, navedite jedan od mogućih izvora iz liste koja se nalazi ispod tabele, npr. ako je osoba radila u februaru u privatnoj firmi NN onda će ona u u kvadratiću za februar staviti oznaku **a**, a ukoliko joj je taj posao bio dodatni, tipa sezonskog rada u polju u kvadratiću će stajati oznaka **d**. Ukoliko je osoba radila više poslova sav prihod za taj mjesec se sabira a u kvadratiću se navode svi izvori prihoda npr. **a/d/e**.

Svi ostvareni prihodi moraju biti navedeni, bilo da ste ih realizovali kao prijavljeni ili neprijavljeni radnici.

Svi podaci koje ćete navesti biće tretirani kao strogo povjerljivi i služiće isključivo za internu upotrebu HELP-ovoj komisiji za odabir korisnika ovog projekta i kao takvi neće biti korišteni u druge svrhe.

2.2. a) Iznos i izvori mjesečnih prihoda domaćinstva za protekla četiri mjeseca, po članu domaćinstva (samo za osobe koje žive u vašem domaćinstvu):																
Napomena: Podnosilac zahtjeva upisuje svoje podatke u prvi red. Ukoliko je u pitanju privremeno zaposlenje, naglasiti!																
Ime i prezime	Iznos mjesečnih prihoda (u KM)				Izvor prihoda *				Ime firme u kojoj je prihod ostvaren				Status (registrovan ili ne – upisati da ili ne)			
	Septembar	Oktobar	Novembar	Decembar	Sep	Okt	Nov	Dec	Sep	Okt	Nov	Dec	sep	okt	nov	dec
TOTAL:																

* **Mogući izvori prihoda:**

- a) plata
- b) penzija
- c) strana penzija
- d) prihod iz dodatnih aktivnosti (sezonski posao, povremen rad, itd.)
- e) sopstvena proizvodnja, mjesečno
- f) pomoć primljena od rođaka, prijatelja
- g) socijalne nadoknade (nezaposlenost, trudničko bolovanje, socijalna pomoć,...)
- h) humanitarna pomoć
- i) ostalo (navesti šta)

b) Objašnjenje: U sljedećoj tabeli navedite sve troškove koje ste imali u protekla četiri mjeseca. Molimo Vas da podaci budu što precizniji, tj. da se iznosi plaćeni za utrošak struje, vode, grijanja, itd. poklapaju sa plaćenim računima.

TROŠKOVI	Mjesec			
	SEPTEMBAR	OKTOBAR	NOVEMBAR	DECEMBAR
1.Zakup				
2.Struja				
3.Voda				
4.Grijanje				
5.Hrana				
6.Transport				
7. Odjeća				
8. Telefon				
I - TOTAL				
Razno (<i>po stavkama</i>)				
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
II - TOTAL				
I+II UKUPNI TROŠKOVI:				

2.3. Da li posjedujete obradive površine?

Da Ne

Ukoliko da, koliko i koje vrste (polje, voćnjak, pašnjak.)? **Molimo, objasnite:**

2.5.1. Da li zakupljujete obradive površine?

Da Ne

Ukoliko da, koliko i koje vrste (polje, voćnjak, pašnjak.)? **Molimo, objasnite:**

3. ISKUSTVO U AKTIVNOSTIMA ZA STICANJE PRIHODA

Podaci o stručnosti

3.1. Stručna obuka/stečena diploma (navesti i za svakog člana vašeg domaćinstva koji planira da se bavi aktivnošću za koju aplicirate):

3.2. Koliko imate godina iskustva u praksi u okviru profesije kojom želite da se bavite (navesti i za svakog člana domaćinstva koji planira da se bavi aktivnošću za koju aplicirate):

Iskustvo u vođenju sopstvenog biznisa

3.3. Da li ste ikada imali sopstveno preduzeće - samostalnu aktivnost za sticanje prihoda?

Da

Ne

3.4. Da li je bilo registrovano?

Da

Ne

3.5. Ukoliko ste imali sopstveni biznis, koje vrste i koliko je trajao?

3.6. Ako više niste uključeni u takve aktivnosti, zašto ste prestali? Molimo, objasnite:

3.7. Da li posjedujete radnu knjižicu?

Da, broj _____

Da li je redovno ovjeravate?

Da

Ne, zašto? _____

U proceduri je

Ne. Molimo, objasnite:

4.5. Da li želite da započnete svoju aktivnost samostalno ili da se udružite sa nekim?

Samostalno

Udruženo i to sa:

a) porodicom - koliko članova vaše porodice: _____

b) prijateljima, komšijama (molimo, navedite imena osobe(a), njihovo radno iskustvo vezano za predloženu aktivnost, kao i ulogu koju će imati kao vaši partneri i njihov doprinos u opremi/materijalu ili sredstvima)

c) vlasnicima već postojećih biznisa / aktivnosti za sticanje prihoda (molimo, navedite imena osobe(a), njihovo radno iskustvo vezano za predloženu aktivnost, kao i ulogu koju će imati kao vaši partneri i njihov doprinos u opremi/materijalu ili sredstvima)

4.6. Koliko grla stoke posjedujete (krave, ovce, koze) odnosno, koliko kojih poljoprivrednih kultura ste sijali u 2010. godini?

4.7. Da li vaša aktivnost zahtjeva odgovarajući prostor? Ako je odgovor da, koju vrstu prostora (radionica, obradiva površina, pomoćna zgrada ili slično..)?

4.8. Da li već posjedujete ili možete obezbijediti odgovarajući prostor i gdje bi to bilo? (Objasnite)

4.6. Da li već posjedujete neke od proizvodnih sredstava (mašine, alat, oprema i sl.) koje biste koristili u svojoj aktivnosti? Ukoliko da, molimo navedite svu opremu/materijal koju već posjedujete:

4.7. Da li ste preduzimali konkretne korake u cilju certifikacije vaše proizvodnje i ukoliko jeste, koje i kod kojih institucija/agencija/organizacija?

4.8. Za kakvu vrstu pomoći aplicirate u okviru ovog projekta – šta Vam je potrebno za realizaciju vaše poslovne ideje?

a) Oprema i/ili materijal (molimo, navedite listu potrebne opreme/materijala prema prioritetu za obavljanje vaše aktivnosti, počevši od prijeko neophodne):

A) Naziv opreme/ materijala	B) Specifikacija (model, tip, proizvođač, tehničke karakteristike, godina proizvodnje i sl.)	C) Cijena po jedinici (u KM)	D) Tražena količina	E) Ukupna vrijednost (CxD)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
UKUPNA VRIJEDNOST TRAŽENE OPREME / MATERIJALA (u KM):				

Molimo Vas pogledajte pravilno popunjenu tabelu opreme/materijala na kraju upitnika!

!VAŽNO! Za proceduru kupovine za sve individualne projekte primjenjivaće se procedura nabavke prema standardima EU. Sve kupovine će obavljati direktno HELP.

- 4.9. Da li biste bili spremni da i sami učestvujete u finansiranju kupovine tražene opreme/materijala, iz prethodne tabele, u slučaju da je traženi iznos iznad prosječne vrijednosti donacije? Ukoliko da, do kog iznosa?

- 4.10. Gdje i od kojih dobavljača biste mogli kupiti opremu/materijal koji su Vam potrebni za obavljanje djelatnosti? Molimo, navedite imena dobavljača:

- 4.11. Da li bi započinjanje vaše aktivnosti zahtijevalo i neka dodatna novčana ulaganja? Ukoliko da, koliko, u koje svrhe (npr. registracija, nabavka potrošnih materijala, veterinarske kontrole itd.) i da li ste u mogućnosti da to sami obezbijedite?

4. 12. Kolike mjesečne/sezonske prihode očekujete da ostvarite od predložene aktivnosti

Proizvodi/usluge	Količina prodatih proizvoda/usluga	Cijena po jedinici mjere	Mjesečni prihod po proizvodima/uslugama (količina x cijena u KM)
UKUPNI PRIHOD:			

Kolike mjesečne troškove predvidate u toku realizacije predložene aktivnosti? (u KM)

Troškovi	Iznos u KM
Tekući troškovi (struja, voda i sl.)	
Administrativni troškovi (iznajmljivanje prostora, telefon, ostalo..)	
Transport	
Plate (uključujući i platu podnosioca zahtjeva)	
Troškovi repromaterijala	
Ostali troškovi vezani za redovno obavljanje djelatnosti:	
UKUPNI TROŠKOVI:	

Ukupni prihodi:	
Ukupni troškovi:	
Zarada/Gubitak (prihodi – troškovi) u KM:	

4.13 Planirate li u skorijem periodu (6 mjeseci) registrovati vlastitu poslovnu aktivnost?

a) Da

planiram se registrovati kao individualni proizvođač

planiram registrovati samostalnu djelatnost

planiram registrovati DOO

b) Ne

Navedite razloge _____

4.14. Da li biste bili zainteresovani da učestvujete u nekoj vrsti poslovne obuke?

a) Da

obuka za odabir i procjenu poslovne ideje

obuka za vođenje malih preduzeća

obuka za marketing

drugo (navedite) _____

a) Ne

Navedite razloge _____

4.15. Da li ste ranije učestvovali na nekoj obuci vezanoj za unaprjeđenje vaših vještina i/ili poslovne aktivnosti?

Da

Ne

Ukoliko je vaš odgovor DA: Kojoj vrsti obuke/seminara ili sličnog se prisustvovali?

4.16. Postoje li specifične oblasti/pitanja o kojima bi ste voljeli više znati a za koje smatrate da bi bile od dodatne koristi za unaprjeđenje vaše poslovne aktivnosti?

Da (navedite šta?)

Ne

4.17. Ukoliko imate još neku napomenu vezano za vašu poslovnu ideju, molimo navedite:

Potpis podnosioca zahtjeva: _____

Datum: _____

VAŽNO!

PROVJERITI:

- 1. Molimo, provjerite da li ste detaljno odgovorili na sva pitanja.**
- 2. Ne zaboravite da priložite tražene dokumente:**
 - kopija lične karte (ili drugog odgovarajućeg ličnog dokumenta) podnosioca zahtjeva,
 - kopija radne knjizice i diplome (ukoliko ih imate),
 - prijava boravišta,
 - kućna lista,
 - dokaz o primanjima ili prijava sa biroa,
 - zemljišno-knjiški dokumenti,
 - drugi dokumenti u prilog vaše prijave.
- 3. Molimo na poledini koverta napišite svoje ime i prezime, adresu i opštinu kojoj pripadate.**
- 4. Čitko popunjenu aplikaciju najkasnije do 28. Februara 2011. godine pošaljete na slijedeću adresu:**

HELP - Hilfe zur Selbsthilfe e.V.
Projekat BOS 197
Paromlinska 5
71000 Sarajevo